



5130 Riverside Drive • Chino, CA 91710 • 909.628.1201 • www.chino.k12.ca.us  
Student Achievement • Safe Schools • Positive School Climate • Humility • Civility • Service

BOARD OF EDUCATION: Donald L. Bridge • Andrew Cruz • Christina Gagnier • James Na • Joe Schaffer • SUPERINTENDENT: Norm Enfield, Ed.D.

2022年7月25日

親愛的 CVUSD 家長和監護人,

感謝您在學生生病或疑似感染 COVID-19 時讓他們留在家中。請繼續每天早上在他們到達校園之前在家中對學生進行篩查。

在學校期間，如果您的孩子出現疾病控制和預防中心 (CDC)、加利福尼亞州公共衛生部 (CDPH) 和聖貝納迪諾縣公共衛生部列出的一種高風險或兩種以上低風險症狀 (SBCDPH) 作為新型冠狀病毒 COVID-19 的症狀，您將被通知去接您的孩子。

低風險症狀		高風險症狀
發燒 (100.4° 度以上)	疲累	失去味覺和嗅覺
發冷	鼻塞	新的和持續的/不受控制的咳嗽
噁心	流鼻水	呼吸急促和/或呼吸困難
嘔吐	喉嚨痛	
腹瀉	肌肉/ 四肢痠痛	
頭痛		

CDC 理解到這些症狀有可能是多種與 COVID-19 無關的疾病。我們無法明確確定這些症狀是否與 COVID-19 有關，或是其他疾病。如果學生沒有接觸過 COVID-19 確診者，學生在返校前需要滿足以下標準：

1. 在沒有服用退燒藥的狀況下，至少 24 小時沒有發燒症狀
2. 其他症狀好轉

建議使用以下方法之一，但不是必需的：

- 醫療保健提供者確認症狀或潛在疾病的替代診斷（醫療保健提供者的記錄應在學校存檔）或
- 陰性抗原檢測(首選)或 SARS-CoV-2 PCR（不需要驗證結果）或
- 症狀首次出現已超過 10 天

如果您的學生的 COVID-19 檢測呈陽性，請聯繫您的學校辦公室。對於所有其他問題，包括學生在校外接觸確診病例，請聯繫 COVID 支援部門 ([COVIDSupport@chino.k12.ca.us](mailto:COVIDSupport@chino.k12.ca.us))。

感謝您的幫助，我們致力於讓我們的學校成為員工和學生都感到安全的場所。

敬致,

衛生服務部-COVID 援助部門

請使用以下鏈接進入 CVUSD 安全返校教學及持續援助服務: <https://www.chino.k12.ca.us/Page/47191>